

主编 李衍文

中草药异名

词典

人民卫生出版社



# 中草药异名词典

主编 李衍文

副主编 周 华 黄月中

审订 欧 明

编者 丁 平 刘中秋 李衍文 苏子仁  
肖省娥 张瑞齐(美国) 林洁茹  
周 华 钟镜金 徐新春 黄月中  
黎婉娴 魏 敏

人民卫生出版社

## 图书在版编目 (CIP) 数据

中草药异名词典/李衍文主编. —北京：  
人民卫生出版社, 2003.12

ISBN 7 - 117 - 05811 - 0

I . 中… II . 李… III . 中草药 – 别称 – 词典  
IV . R28 - 61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003) 第 113282 号

## 中草药异名词典

---

主 编：李衍文

出版发行：人民卫生出版社（中继线 67616688）

地 址：(100078) 北京市丰台区方庄芳群园 3 区 3 号楼

网 址：<http://www.pmph.com>

E-mail：[pmph@pmph.com](mailto:pmph@pmph.com)

印 刷：三河市富华印刷包装有限公司

经 销：新华书店

开 本：850 × 1168 1/32 印张：32

字 数：1209 千字

版 次：2004 年 3 月第 1 版 2004 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

标准书号：ISBN 7 - 117 - 05811 - 0/R · 5812

定 价：85.00 元

著作权所有,请勿擅自用本书制作各类出版物,违者必究  
(凡属质量问题请与本社发行部联系退换)

# 序

祖国医药学是一个伟大的宝库，我国幅员广阔，不仅有丰富的中草药资源，而且具有悠久的用药传统，历代中草药著作甚丰，如《神农本草经》、《新修本草》、《本草纲目》等，是中华民族文化宝库中的瑰宝。中草药的异名存在并为医药家所用已有几千年的历史，异名多样化，可作为一种“中药文化”的积淀。由于药名有古今时代的差异和不同区域有不同之称谓，故一药多名或多药同名的情况颇为普遍，这就给中草药的采集、应用和研究等方面带来许多问题，因此，在中草药的研究和对外进行学术交流中，中草药名称必须规范化，即应用其正名（做到一种药物只用一个正名）。例如《中华人民共和国药典》记载的“山药”，广东称为“淮山”，作为一种天然药物，其科学名称应叫山药。另外，为与世界中草药的研究接轨，还应附有世界性通用的拉丁文学名，便于国际学术交流。

本书主编李衍文教授 1957 年毕业于中山大学生物学系植物学专业。1970 年调入广州中医药大学，从事教学及科研工作。近 20 年来主编有《汉拉英中草药名称辞典》等；在欧明教授指导下，参与编写有关中医药译作约 20 余种。

李衍文教授与多名中青年教师通力合作，历数载之努力，完成了《中草药异名词典》的编汇工作，收集了中草药异名 2 万余条，对应的正名 4 千余条，每味中草药异名均说明其出处和相应的正名及正名的药材拉丁文名称，便于查阅。所采用的正名来源于《中华人民共和国药典》和《中药大辞典》，有可靠的依据，是一部极具科学性和实用性的中草药学工具书。

《中草药异名词典》的问世，对推动中草药的正名规范化使用和对外学术交流研究，裨益匪浅。编著者为中药的文化积累做了一件非常有意义的事情，值此书付梓之际，乐为之序。

王锦宁

2003 年春于广州

# 使 用 说 明

1. 《中草药异名词典》收录了中草药异名共约 25000 条。
2. 每个中草药异名均注明其出处和相应的正名及正名的药材拉丁文名称。
3. 中草药异名收录自《中药大辞典》、《全国中草药汇编》、《中国药用动物志》等；还有少量异名收录自《香港中草药》和《原色台湾药用植物图鉴》。
4. 中草药的正名以《中华人民共和国药典》和《中药大辞典》等权威典籍所确定的正名及目前通用的名称为准。
5. 中草药正名的药材拉丁文名称是根据《中华人民共和国药典》的模式而编写的。
6. 如一种药材来源于不同种类的原植(动)物，则不再区别它们之间的异名。
7. 不同种类的中草药常见同一异名，分属于不同的正名。
8. 本词典条目的排序首先按条目首字笔画多寡，然后按字数多寡排列；首字的字顺按《辞海》的单字顺序排列，条目的第 2,3……个字的排序依此类推。
9. 正文每一条目的排列方式为：异名名称，该异名名称出处，箭头后为对应正名及其药材拉丁文名称。
10. 条目的检索只设首字检索表。
11. 附录条目的排序按原植(动)物拉丁学名的字母顺序排列。
12. 附录每一条目的排列方式为：原植(动)物拉丁文学名，原植(动)物中文名，括号内为药材的正名，箭头后为其所属异名。
13. 中草药种类中，属国家保护的珍、稀和濒危种类，使用时应按照国家公布的有关法规，严格执行。

## 内 容 简 介

由于地域的差异和习惯用法等的不同,有的中草药虽属同一种类,但在历代的中草药文献的记载中、在不同的地区有不同的名称。本词典收集了历代以至现代中草药文献中有关中草药异名共25332条,并与中草药的正名对照,使中草药名称正名的应用逐渐走向规范化,为方便对外进行学术交流,正名之后附有该药物的药材拉丁文名称。此外,在附录中可以检索到中草药的原植(动)物的学名。

本词典可供从事中草药研究、教学、情报、编译和中西医药生产厂商及对外贸易等人员参考。

# 目 录

使用说明 .....	I
条目首字笔画检索表 .....	III
正文 .....	1
附录:中草药原植(动)物学名对照 .....	784

## 条目首字笔画检索表

一	1	工	28	飞	112	犬	145
[一]		土	28	叉	113	廿	145
		下	40	马	114	戈	145
		大	40	子	121	厉	145
二		万	62			区	145
画						匹	145
[一]		寸	64			巨	145
二	5			四			
十	5	上	64	画			
丁	6	口	65	比	123		
七	7	山	65	扎	123	止	146
				支	123	少	146
				云	123	中	146
卜	10	千	86	元	124	内	146
				无	124	冈	147
[ノ]		乞	90	天	125	贝	147
八	10	川	90	夫	131	见	147
人	12	夕	91	开	131	日	148
入	13	久	91	井	132		
儿	13	么	91	不	132	仁	148
九	13	勺	91	木	132	什	148
乃	18	及	91	有	136	仆	148
				互	137	化	149
刃	18	广	91	瓦	137	气	149
刀	18	门	92	王	137	介	150
了	19	丫	92	五	138	仓	150
				牙	143	公	150
三		户	93	车	144	分	150
画		弓	93	丰	144	父	150
[一]				韦	144	手	151
		卫	93	太	144	毛	151
三	20	女	93				
干	27						
于	28	小	93				

书	199	叨	224	[丶]	[一 ]	[一—]	
		叫	224	训	259	地	268 扣 293
五画		卢	225	汉	259	朴	278 托 293
[—]		古	225	立	259	机	279 打 293
巧	200	卡	225	玄	259	机	279 扬 294
功	200	号	225	主	260	莘	279 毕 294
打	200	只	225	兰	260	莘	279 烧 294
扑	201	出	225	宁	260	苟	279 过 294
扒	201	目	225	永	260	芨	279 至 298
艾	201	田	226	必	260	芨	279 夷 [   — ]
节	202	由	227	头	260	芨	279 贞 298
平	203	由	227	半	261	芝	280 [     ]
正	203	申	227			芭	280 师 298
玉	203	甲	227			芎	280 [   丶 ]
示	206	甲	228	加	263	芳	280 尖 298
古	206	电	228	对	263	吉	280 当 299
去	206	四	228	奶	264	老	280 光 299
末	206	史	232	奴	265	西	286 [   — ]
术	206		232	幼	265	亚	288 吐 300
本	206	代	232	台	265	再	288 吃 300
甘	206	仙	232	圣	265	耳	288 吸 300
东	207	外	232	丝	266	共	289 帆 300
布	208	卯	233	矛	266		289 则 300
石	208	印	233	皮	266		289 列 300
右	218	冬	233	发	266		289 夺 300
左	218	从	233	尼	266		289 岁 300
龙	218	禾	234	辽	266		289 吕 300
			234	边	266		289 吊 301
			235	母	267		289 网 302
[   ]			236			有	289 同 302
旧	222	白	236			灰	290 因 302
归	222	瓜	256			在	290 闭 302
北	222	包	258	邦	268	达	290 回 302
叶	223	鸟	258	动	268	百	291 曲 303
叮	224	处	259	戎	268		291 虫 303
叭	224	乐	259	迂	268	夾	293

## 条目首字笔画检索表

V

肉	304	饬	315	羊	321	形	347	芸	352
[ノ一]		肌	315	米	326	弄	347	芰	353
竹	304	杂	315	[、一]		麦	347	芣	353
丢	308	朵	315	讷	327	寿	347	芽	353
舌	308	各	316	祁	327	吞	348	芷	353
朱	308	多	316	农	327	戒	348	芮	353
[ノ丨]		负	316	[一—]		进	348	蒐	353
休	309	争	316	那	327	远	348	花	353
伏	309	色	316	异	327	运	348	芹	353
优	309	𠂇	316	寻	327	[一丨]		芦	356
仲	309	[、一]		[一丨]		坝	348	芥	356
伤	309	刘	317	阳	328	坎	348	蒼	356
仰	310	齐	317	阶	328	均	348	芪	357
伊	310	充	317	阴	328	坑	348	芳	357
似	310	交	317	防	329	杆	348	芳	357
华	310	衣	317	收	329	杠	348	芦	357
延	310	产	317	[一丶]		杜	348	芭	358
自	310	[、丨]		如	329	杉	349	苏	358
血	310	闭	317	好	329	杓	349	葭	359
向	314	[、ノ]		[一、]		杞	349	茅	359
兵	314	灯	317	戏	329	杨	349	劳	359
[ノノ]		[、、]		观	329	却	350	走	359
行	314	冲	319	羽	330	豆	350	赤	359
后	314	次	319	牟	330	丽	350	杏	362
舟	314	决	319	买	330	克	351	李	362
[ノ丶]		冰	319	[一一]		李	351	两	362
全	314	汗	319	纾	330	贡	352	束	363
会	314	江	319	红	330	朮	352	更	363
合	314	汤	320	纤	346	壳	352	[一丶]	
企	315	壮	320	约	346	壳	352	歼	363
伞	315	守	320	巡	346	志	352	玑	363
杀	315	宅	320			芙	352	尪	363
[ノ一]		安	320	七画		莞	352	还	363
狃	315	并	321	[一一]		莞	352	辰	363
鴟	315	关	321	玛	347	苇	352	豕	363

[一、]	足	367	[ノ一]	沙	378	邵	384	
来	岗	367	鴻	374	泛	380	忍	384
[一一]	岑	367	狄	374	沟	380	[一、]	
扶	旱	367	饭	374	没	380	鸡	384
抚	园	368	肝	374	沉	380	劲	393
拒	圆	368	肚	374	沈	380	[一一]	
扯	里	368	卵	374	状	380	驱	393
折	串	368	邹	375	羌	380	驳	393
抓			刨	375	穷	380	驴	394
扮	牡	369	系	375	[、一]		纯	394
抛	针	369	角	375	诃	380	纱	394
抗	钉	370	龟	375	识	380	纳	394
护	钊	370	条	376	诈	380	纵	394
扭	利	370	迎	376	社	380	纶	394
把	乱	370	岛	376	补	380	纸	394
报	秃	370			良	381	纺	394
拟	秀	370	[、一]				纽	394
连			言	376	[一一]			
医	何	370	弃	376	张	381		
求	伸	370	辛	376	即	381		
[丨一]	作	371	库	376	灵	381		
卤	伯	371	应	376	层	382	八画	
[丨一]	低	371	疗	376	屁	382	[一一]	
坚	佛	371	疗	376	尾	382		
[丨一]	皂	372	[、丨]		尿	382		
吟			怀	376	君	382	玩	395
吻	366	[ノノ]	快	377			环	395
吹	366	扈	闷	377	[一丨]		攻	395
吧	返	372	[、ノ]		陆	382	青	395
吼	366	[ノ、]	灶	377	阿	382	忝	401
时	余	373	[、、]		坛	382	武	401
别	含	373	冻	377	陈	383	[一丨]	
呈	岱	373	冷	377	附	383	坤	401
吴	谷	373	冶	378	陀	383	坡	401
呆	希	373	沔	378	坠	384	枉	401
	坐	374	沥	378	[一ノ]		林	401
					姊	384	枝	401
							枢	402

## 中草药异名词典

枇		402	范	415	招	420	虹	426	[ノ、]
杵		402	芋	415	披	420	虮	426	刹
汽		402	危	415	拨	420	岩	426	乳
板		402	苔	415	抬	420	忠	429	贪
松		402	茄	415	拗	420	昙	429	瓮
枪		404	茎	415	转	420	昆	429	念
枫		404	苔	415	斩	420	昌	429	金
构		405	茅	415	轮	421	罗	429	斧
杭		405	幸	416	软	421	国	430	采
枕		405	杰	416	欧	422	固	430	[ノ一]
杼		405	杳	416	卧	422	果	430	狐
耶		405	枣	416	到	422	[ノ一]	狗	450
取		405	其	416	莺	422	物	430	肤
刺		405	雨	416	[ノ一]	422	钓	430	肺
画		408	丧	417	岐	422	和	431	肿
直		409		417	肯	422	知	431	胀
卖		409	硯	417	齿	422	刮	431	朋
苦		409	码	417	虎	422	制	431	肥
苛		413	郁	417	[ノ一]	422	委	431	服
茏		413	奈	417	肾	424	季	431	兔
茂		414	奇	417	非	424	穷	431	鱼
苹		414		417	[ノ一]	424	迭	431	昏
苴		414	暑	417	昧	424	垂	432	忽
英		414	顶	417	呵	424	秉	432	炙
苟		414	抹	417	咂	424	[ノ一]	枭	459
茵		414	拔	417	呻	424	佳	432	周
荷		414	担	418	咄	424	侧	432	[、一]
苺		414	押	418	呼	424	的	432	放
苺		414	抽	418	鸣	424	货	432	刻
苶		414	拐	418	岭	424	卑	432	京
苶		414	拖	418	帕	425	迫	432	夜
苶		414	拘	419	败	425	央	432	育
苶		414	抱	419	购	425	[ノノ]	461	变
苶		414	拉	419	旺	425	彼	432	盲
苶		415	拦	420	明	425	爬	432	庙

底	461	学	469	九画	勃	485	伎	493
症	461	卷	469	[一—]	南	485	茹	494
疮	461	[、一]		珍	茸	486	耗	494
[、 ]		该	469	珊	茜	487	荔	494
怕	462	祈	469	玻	莞	487	萸	494
怪	462	郎	469	毒	华	487	荭	494
闹	462	房	469	春	莘	487	药	494
[、ノ]			[一—]	帮	茈	487	熯	495
炒	462	刷	469		草	487	革	495
炉	462	帚	469	[— ]	茧	490	带	495
炮	462	屈	469	柑	茵	490	柰	495
[、ヽ]		建	469	枯	茴	491	柰	495
净	462		[— ]	柯	苘	491	赴	495
浅	462	陕	469	柄	莿	491	赵	495
法	462	降	470	柘	莽	491	[一ノ]	
河	462		[一ノ]	栌	茯	491	残	495
油	463	妹	470	相	佳	492	碑	495
沿	464	姑	470	柚	荇	492	砒	495
泡	464	虱	470	枳	茶	492	研	495
添	465	迦	470	柞	萸	492	砌	495
泻	465	迦	470	柏	薜	492	砂	495
泥	465		[一ヽ]	梔	茗	492	研	496
沸	465	参	470	枸	茗	492	砍	496
波	466	孤	470	柵	茗	492	耐	496
泼	466	驼	470	柳	笄	492	奎	496
泽	466	线	470	栎	芨	493	牵	496
治	466	练	471	柿	荒	493	蚕	496
单	467	细	471	柠檬	羌	493	歪	496
宝	467	织	475	桂	卉	493	厘	496
定	467	绊	475	树	茨	493	厚	496
宜	468	经	475	故	茫	493	虺	497
官	468	孟	475	胡	荡	493	咸	497
宛	468	贯	475	封	蔑	493	威	497
实	468	承	475	荆	蕡	493	面	497
空	468		475	刺	茛	493		

[一—]	蚁	501	修	510	匍	519	首	523	
挂	497	虬	501	保	510	[、—]	总	523	
拱	498	蚂	501	促	510	施	519	养	523
挺	498	品	502	信	510	亭	519	宣	523
挟	498	炭	502	侯	510	亮	519	宫	523
挡	498	显	502	顺	510	帝	519	客	523
挺	498	星	502	段	511	奕	519	窃	523
括	498	冒	503	皇	511	弯	519	穿	523
指	498	贵	503	泉	511	疣	519	染	525
挖	498	畏	503	追	511	疥	519	美	525
鸦	498	思	503	禹	511	疮	520	姜	525
皆	499	骨	503	鬼	511	疯	520	迷	526
[丨—]		[ノ—]		[ノノ]		[、丨]		[、フ]	
点	499	炝	503	须	513	恒	520	祖	526
背	499	钏	503	[ノ、]		恨	520	神	526
[丨丨]		[柜]		鸽	513	[、ノ]		祝	526
临	499	种	503	剑	514	炸	520	扁	526
竖	499	秋	503	盆	514	炮	520	膚	528
韭	499	科	504	俞	514	烂	520	[一—]	
[丨、]		[钝]		食	514	[、、]		屋	528
削	499	钟	504						
省	499	钢	504	[フ—]		洱	520	屏	528
[丨—]		[钥]		狭	514	洒	520	屎	528
哇	499	钩	504	狮	515	洞	520	退	528
咽	499	钮	504	独	515	洗	521	[フ丨]	
响	499	缸	504	蚀	518	活	521	除	528
哈	499	复	504	饼	518	涎	522	眉	528
咳	499	香	505	胆	518	洛	522	[一フ]	
昧	500	看	510	胜	518	洋	522	娃	529
映	500	怎	510	胸	518	津	523	妹	529
昨	500	竿	510	胞	519	将	523	姚	529
贴	500	选	510	胖	519	叛	523	姥	529
毗	500	毡	510	脉	519	籼	523	[一、]	
虹	500	重	510	胎	519	籽	523	臬	529
虾	500	[丨丨]		急	519	荆	523	柔	529
		俪	510	怨	519	前	523	羿	529

## X

## 条目首字笔画检索表

[一画]	栓	534	荼	540	换	544	蚊	549
孩	桐	534	荼	540	捣	544	蚍	549
绒	桤	535	荼	540	挨	544	蚬	549
结	株	535	莸	540	轿	544	蚝	549
绕	栝	535	莸	540	较	544	蜥	549
给	柏	535	蕸	540	顿	544	蛤	549
绎	桦	535	蕸	540	致	544	蟇	550
络	桧	535	莎	540	热	544	蚊	550
绞	栎	535	莞	540	[十一]		猷	550
统	枸	535	莨	540	鵠	545	蚩	550
骆	格	535	蒼	540	柴	545	晏	550
骈	桃	535	蒼	540	桌	545	晕	550
	核	536	盍	540	[二一]		奇	550
十画	桉	536	盐	540	紧	545	圆	550
[一一]	根	536	哥	541	[一、]		[ノ一]	
艳	鸽	536	恶	541	逍	545	钱	551
城	耿	536	栗	541	[一一]		钹	551
珠	都	536	翅	541	哮	545	钻	551
班	真	536	赶	541	喷	545	铁	552
顽	索	537	起	542	嗍	545	铃	559
耗	壘	537	裁	542	唧	545	铅	559
杷	菩	537	载	542	峭	545	秤	560
素	荸	537	[一ノ]		峨	545	积	560
蚕	莽	537	破	542	峪	545	秧	560
秦	菜	537	剗	543	峰	545	称	560
泰	莲	537	烈	543	峻	545	缺	560
[一二]	莫	538	唇	543	贼	545	笔	560
埔	莳	538	夏	543	赃	546	笑	561
埋	莴	538	厝	544	晒	546	透	561
桂	莠	539	原	544	鸭	546	[ノ二]	
栲	蕤	539	逐	544	鴟	549	倚	561
桔	蕤	539	[一一]		蚌	549	倒	561
榧	荷	539	捕	544	蚝	549	俱	563
楠	莜	540	捉	544	妍	549	倭	563
桷	莜	540	捆	544	虬	549	倪	563

射	563	郭	572	瓶	581	能	584	菥	590
臭	563	高	572	粉	581	畚	584	菘	590
[ノノ]		离	573	料	582	粢	584	蓬	590
徐	568	旁	573	杷	582	通	586	莲	590
殷	568	畜	573	益	582		[一一]	蕘	590
[ノヽ]		柰	573	兼	582	绣	587	萎	590
豺	568	席	573	害	582	继	587	菝	590
豹	568	座	573	宽	582	勐	587	菝	590
釜	568	唐	573	家	583		[一一]	菽	590
翁	568	疳	574	宵	583			苜	590
奚	568	病	574	宾	583		[一一]	萌	590
拿	568	痈	574	案	583			萝	590
脊	568	疼	574	窊	583			菌	590
[ノ一]		[ヽ、ノ]		容	583			莜	591
狸	568	烧	574	拳	583			萎	591
狃	569	烛	574	浆	583		[一 ]	萸	591
狼	569	烟	574	恣	583			萸	591
饽	570	烙	575	烫	583			崔	591
饿	570	燂	575	羞	583			草	591
胭	570	煖	575		[ヽ、一]			菜	591
脆	570	[ヽ、ヽ]		诸	583			菔	592
脂	570	凌	575	调	584			菟	592
脐	570	凉	575	被	584			菊	592
胶	570	滂	576	扇	584			菩	592
脑	571	酒	576		[一—]			萍	592
脓	571	浙	576	剥	584			菠	592
鷗	571	消	577	剧	584			菅	592
鴟	571	涅	577		[一 ]			蔑	592
皱	571	海	577	陵	584			藁	592
鶯	571	涂	580	陶	584			姑	592
留	572	浴	580		[一ノ]			菰	593
逢	572	浮	580	娘	584			菰	593
[ヽ、一]		流	580		[一、ノ]			菡	593
旃	572	浪	580					蕡	593
鸿	572	涩	580					萎	593
				预	584				

革	593	常	613	匙	636	猫	650	淮	660
萤	593	[   - ]		[ J - ]		獐	653	液	660
营	593	啦	613	铜	636	猕	653	淡	660
黄	593	啮	613	铧	637	猛	653	淀	661
董	607	啤	613	铰	638	脚	653	深	661
秦	607	啖	613	铲	638	豚	653	羚	661
曹	607	啜	613	铳	638	脬	653	粘	661
基	607	晚	613	银	638	脱	653	粗	662
梦	607	眼	613	移	639	够	654	怡	662
梵	607	略	614	甜	639	鮀	654	断	662
[ - J ]		蚶	614	笨	640	鰐	654	剪	662
硕	607	蚵	614	笼	640	象	654	兽	663
酮	607	蛎	614	笪	640	匐	654	着	663
瓠	607	鲇	614	笛	640		[ ' - ]	盖	663
匏	607	蛄	614	符	640		654	寇	663
匏	607	蛆	614	梨	640	毫	654	寄	663
瓠	607	蚱	614	犁	641	烹	654	宿	663
[ - ' ]		蚨	614	[ J - ]		商	654	密	663
雪	607	蜘蛛	614	偶	641	章	654	盗	663
[ - - ]		蚱蜢	614	偷	641	庵	655	渠	664
掉	609		614	偏	641	鹿	655	梁	664
排	609		614	假	641		655	婆	664
推	609		614	兜	646	麻	656		[ ' - ]
掐	609		619	[ J J ]		痔	659		664
掠	609		619	徘徊	646	痒	659	諫	664
接	609		619	舶	646	痕	659	谖	664
据	611		619	船	646	[ ' - ]		跛	664
鸨	612		635	船	646	惊	659	[ - - ]	
救	612		635	盘	646	阁	659	弹	664
堑	612		635	[ J ' - ]		鸩	659	尉	664
[   - ]		崖	635	领	646		[ ' - ]		
阤	612	崩	635	鸽	646			[ -   ]	
虚	612	晨	636	彩	646	清	659	随	664
彪	612	曼	636	盒	647	鸿	660	隐	665
[   ' ]		悬	636	[ J - ]		淹	660	蛋	665
雀	612	婴	636	猪	647	混	660	唵	665